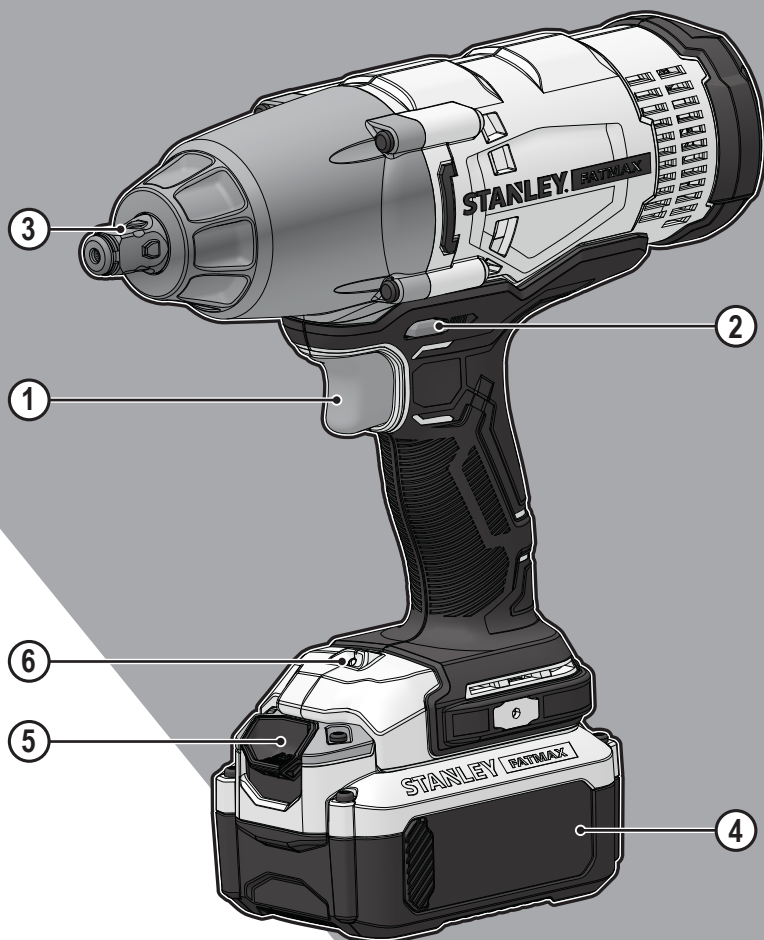
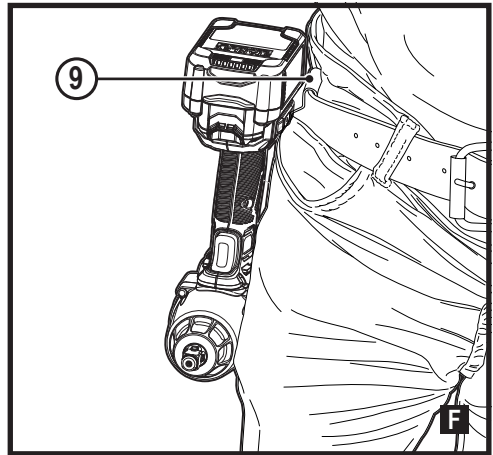
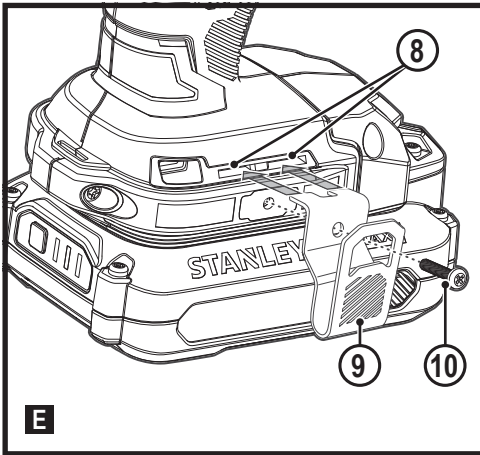
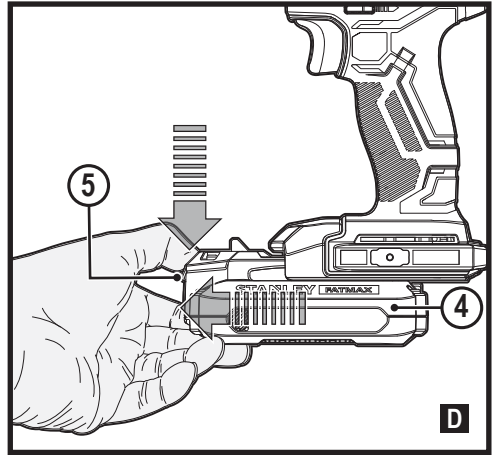
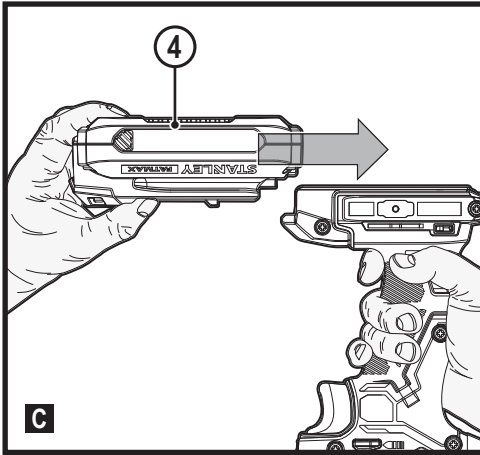
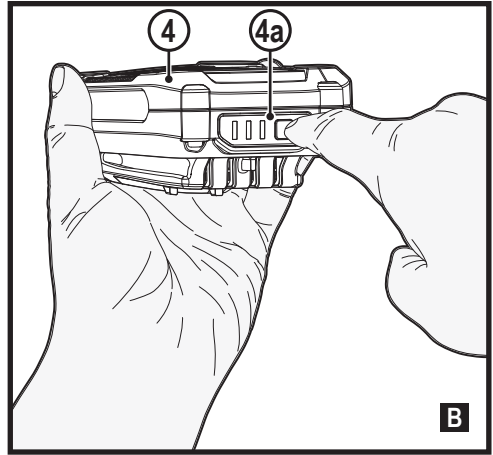
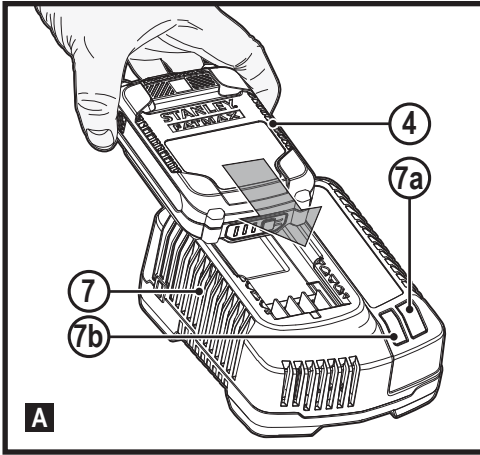


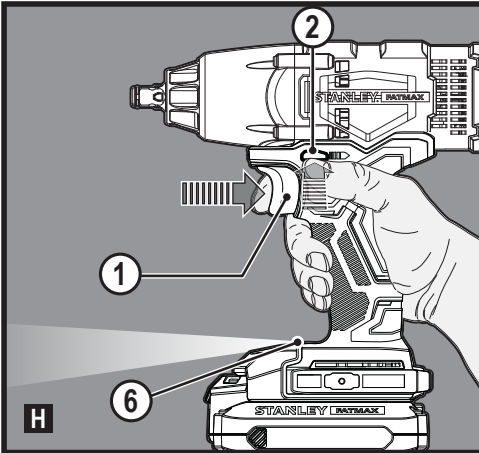
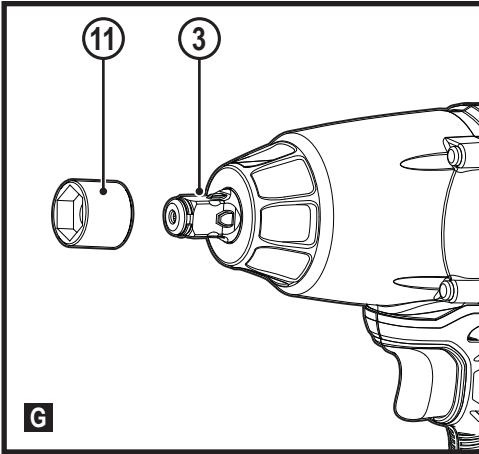
# STANLEY<sup>®</sup> FATMAX<sup>®</sup> V20 LITHIUM ION



[www.stanley.eu](http://www.stanley.eu)

SFMCF900





### Intended use

Your Stanley FatMax SFMCF900 impact wrench has been designed for screwdriving and nut setting applications. This appliance is intended for professional and private, non professional users.

## Safety instructions

### General power tool safety warnings



**Warning! Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.** Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

**Save all warnings and instructions for future reference.** The term "power tool" in all of the warnings listed below refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

### 1. Work area safety

- Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

### 2. Electrical safety

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

### 3. Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

- c. **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- d. **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e. **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f. **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g. **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- h. **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
4. **Power tool use and care**
- a. **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b. **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c. **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d. **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e. **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f. **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g. **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- h. **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.
5. **Battery tool use and care**
- a. **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- b. **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- c. **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- d. **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- e. **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- f. **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
- g. **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
6. **Service**
- a. **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- b. **Never service damaged BATTERY packs. Service of BATTERY packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.**

## Additional power tool safety warnings

- **Hold power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the fastener may contact hidden wiring.** Fasteners contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
- **Use clamps or another practical way to secure and support the workpiece to a stable platform.** Holding the work by hand or against your body leaves it unstable and may lead to loss of control.
- The intended use is described in this instruction manual. The use of any accessory or attachment or performance of any operation with this tool other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury and/or damage to property.



**Warning!** Impact wrenches are not torque wrenches. Do not use this tool for tightening fasteners to specified torques. An independent, calibrated torque measurement device such as a torque wrench should be used when under tightened or over tightened fasteners can lead to the failure of the joint.

## Safety of others

- This tool is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the tool by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## Residual risks

Additional residual risks may arise when using the tool which may not be included in the enclosed safety warnings. These risks can arise from misuse, prolonged use etc.

Even with the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks can not be avoided. These include:

- Injuries caused by touching any rotating/moving parts.
- Injuries caused when changing any parts, blades or accessories.
- Injuries caused by prolonged use of a tool. When using any tool for prolonged periods ensure you take regular breaks.
- Impairment of hearing.
- Health hazards caused by breathing dust developed when using your tool (example:- working with wood, especially oak, beech and MDF.)

## Vibration

The declared vibration emission values stated in the technical data and the declaration of conformity have been measured in accordance with a standard test method provided by EN62841 and may be used for comparing one tool with another. The declared vibration emission value may also be used in a preliminary assessment of exposure.



**Warning!** The vibration emission value during actual use of the power tool can differ from the declared value depending on the ways in which the tool is used. The vibration level may increase above the level stated.

When assessing vibration exposure to determine safety measures required by 2002/44/EC to protect persons regularly using power tools in employment, an estimation of vibration exposure should consider, the actual conditions of use and the way the tool is used, including taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time.

## Labels on tool

The following symbols are shown on the tool along with the date code:



**Warning!** To reduce the risk of injury, the user must read the instruction manual.

## Additional safety instructions for batteries and chargers (Not provided with the tool)

### Batteries

- Never attempt to open for any reason.
- Do not expose the battery to water.
- Do not store in locations where the temperature may exceed 40 °C.
- Charge only at ambient temperatures between 10 °C and 40 °C.
- Charge only using the charger provided with the tool.
- When disposing of batteries, follow the instructions given in the section "Protecting the environment".

### Chargers

- Use your Stanley FatMax charger only to charge the battery in the tool with which it was supplied. Other batteries could burst, causing personal injury and damage.
- Never attempt to charge non-rechargeable batteries.
- Have defective cords replaced immediately.
- Do not expose the charger to water.
- Do not open the charger.
- Do not probe the charger.



The charger is intended for indoor use only.



Read the instruction manual before use.



Do not attempt to charge damaged batteries.

**Electrical safety**



Your charger is double insulated; therefore no earth wire is required. Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate. Never attempt to replace the charger unit with a regular mains plug.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised Stanley FatMax Service Centre in order to avoid a hazard.

**Mains plug replacement (U.K. & Ireland only)**

If a new mains plug needs to be fitted:

- ◆ Safely dispose of the old plug.
- ◆ Connect the brown lead to the live terminal in the new plug.
- ◆ Connect the blue lead to the neutral terminal.



**Warning!** No connection is to be made to the earth terminal. Follow the fitting instructions supplied with good quality plugs. Recommended fuse: 5 A.

**Features**

This appliance includes some or all of the following features.

1. Variable speed trigger switch
2. Forward/reverse button
3. 12.7 mm hog ring anvil
4. Battery (not supplied with unit)
5. Battery release button
6. LED work light

**Assembly**



**Warning!** Before assembly, remove the battery from the tool.

**Charging the battery (Fig. A)**

The battery needs to be charged before first use and whenever it fails to produce sufficient power on jobs that were easily done before. The battery may become warm while charging; this is normal and does not indicate a problem.




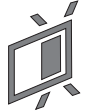



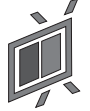
**Warning!** Do not charge the battery at ambient temperatures below 10 °C or above 40 °C. Recommended charging temperature: approx. 24 °C.

**Note:** The charger will not charge a battery if the cell temperature is below approximately 10 °C or above 40 °C. The battery should be left in the charger and the charger will begin to charge automatically when the cell temperature warms up or cools down.

**Note:** To ensure maximum performance and life of lithium-ion battery packs, charge the battery pack fully before first use.

- Plug the charger (7) into an appropriate outlet before inserting battery pack (4).
- The green charging light (7a) will blink continuously indicating that the charging process has started.
- The completion of charge will be indicated by the green charging light (7a) remaining ON continuously. The battery pack (4) is fully charged and may be removed and used at this time or left in the charger (7).
- Charge discharged batteries within 1 week. Battery life will be greatly diminished if stored in a discharged state.

**Charger LED Modes**

|   |   |  |
|---|---|--|
|  | Charging:<br>Green LED Intermittent                             |  |
|  | Fully Charged:<br>Green LED Solid                               |  |
|  | Hot/Cold Pack Delay:<br>Green LED Intermittent<br>Red LED Solid |  |

**Note:** The compatible charger(s) will not charge a faulty battery pack. The charger will indicate a faulty battery pack by refusing to light.

**Note:** This could also mean a problem with a charger. If the charger indicates a problem, take the charger and battery pack to be tested at an authorized service centre.

**Leaving the battery in the charger**

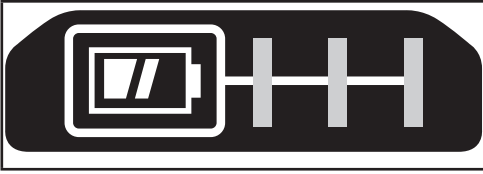
The charger and battery pack can be left connected with the LED glowing indefinitely. The charger will keep the battery pack fresh and fully charged.

**Hot/Cold Pack Delay**

When the charger detects a battery that is too hot or too cold, it automatically starts a Hot/Cold Pack Delay, the green LED (7a) will flash intermittently, while the red LED (7b) will remain on continuously, suspending charging until the battery has reached an appropriate temperature. The charger then automatically switches to the pack charging mode. This feature ensures maximum battery life.

**Battery state of charge indicator (Fig. B)**

The battery includes a state of charge indicator to quickly determine the extent of battery life as shown in figure B. By pressing the state of charge button (4a) you can easily view the charge remaining in the battery as illustrated in figure B.



### Installing and Removing the Battery Pack from the tool



**Warning!** Make certain the lock-off button is engaged to prevent switch actuation before removing or installing battery.

#### To install battery pack (Fig. C)

- Insert battery pack firmly into tool until an audible click is heard as shown in figure C. Ensure battery pack is fully seated and fully latched into position.

#### To remove battery pack (Fig. D)

- Depress the battery release button (5) as shown in figure D and pull battery pack out of tool.

#### Belt hook (Optional extra) (Fig. E, F)



**Warning!** To reduce the risk of serious personal injury, place the forward/reverse button in the lock-off position or turn tool off and disconnect battery pack before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories. An accidental start-up can cause injury.



**Warning!** To reduce the risk of serious personal injury, ONLY use the tool's belt hook (9) to hang the tool from a work belt. DO NOT use the belt hook (9) for tethering or securing the tool to a person or object during use. DO NOT suspend tool overhead or suspend objects from the belt hook.



**Warning!** To reduce the risk of serious personal injury, ensure the screw (10) holding the belt hook is secure.

**Note:** When attaching or replacing the belt hook (9), use only the screw (10) that is provided. Be sure to securely tighten the screw.

The belt hook (9) can be attached by sliding into the slots (8) on either side of the tool using only the screw (10) provided, to accommodate left- or right- handed users. If the hook is not desired at all, it can be removed from the tool. To move the belt hook, remove the screw (10) that holds the belt hook (9) in place then reassemble on the opposite side. Be sure to securely tighten the screw (10).

**Note:** Various trackwall hooks and storage configurations are available.

Please visit our website [www.stanleytools.eu/3](http://www.stanleytools.eu/3) for further information.

### Install accessory (Fig. G)



**Warning!** Use only impact accessories. Nonimpact accessories may break and cause a hazardous condition. Inspect accessories prior to use to ensure that it contains no cracks.

- To install an accessory (11), firmly push accessory onto the 12.7 mm hog ring anvil (3). The hog ring compresses to allow the accessory to slide on. After the accessory is installed, the hog ring applies pressure to help provide accessory retention.

### Remove Accessory

- To remove an accessory, grasp the accessory and firmly pull it off the 12.7 mm hog ring anvil.

### Use



**Warning!** Let the tool work at its own pace. Do not overload.

### Selecting the direction of rotation (Fig. H)

For tightening, use forward (clockwise) rotation. For loosening, use reverse (counterclockwise) rotation.

- To select forward rotation, push the forward/reverse slider (2) to the left.
- To select reverse rotation, push the forward/reverse slider to the right.
- To lock the tool, set the forward/reverse slider into the centre position.

### LED work light

The LED work light (7) is activated automatically when the trigger is depressed. The LED work light will illuminate when the trigger is partially depressed, before the unit begins running.

### Maintenance

Your Stanley FatMax tool has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

Your charger does not require any maintenance apart from regular cleaning.



**Warning!** Before performing any maintenance on the tool, remove the battery from the tool. Unplug the charger before cleaning it.

- Regularly clean the ventilation slots in your tool and charger using a soft brush or dry cloth.
- Regularly clean the motor housing using a damp cloth. Do not use any abrasive or solvent-based cleaner.
- Regularly open the chuck and tap it to remove any dust from the interior.

**Protecting the environment**



Separate collection. Products and batteries marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste.

Products and batteries contain materials that can be recovered or recycled reducing the demand for raw materials. Please recycle electrical products and batteries according to local provisions. Further information is available at [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

**Technical data**

|                          |                   | SFMC900 |
|--------------------------|-------------------|---------|
| Voltage                  | V <sub>DC</sub>   | 18      |
| No-load speed            | Min <sup>-1</sup> | 0-1700  |
| Beats                    | BPM               | 0-2500  |
| Max. torque (PTI Method) | Nm                | 475     |
| Chuck capacity           | mm                | 12.7    |
| Weight                   | kg                | 2.1     |

| Charger        |                 | SFMCB11 | SFMCB12 | SFMCB14 |
|----------------|-----------------|---------|---------|---------|
| Input Voltage  | V <sub>AC</sub> | 230     | 230     | 230     |
| Output Voltage | V <sub>DC</sub> | 18      | 18      | 18      |
| Current        | A               | 1.25    | 2       | 4       |

| Battery (not supplied) |                 | SFMCB201 | SFMCB202 | SFMCB204 | SFMCB206 |
|------------------------|-----------------|----------|----------|----------|----------|
| Voltage                | V <sub>DC</sub> | 18       | 18       | 18       | 18       |
| Capacity               | Ah              | 1.5      | 2.0      | 4.0      | 6.0      |
| Type                   |                 | Li-Ion   | Li-Ion   | Li-Ion   | Li-Ion   |

| Level of sound pressure according to EN62841: |                                    |
|---|------------------------------------|
| Sound pressure (L <sub>pA</sub> )             | 94 dB(A), uncertainty (K) 3 dB(A)  |
| Sound power (L <sub>WA</sub> )                | 105 dB(A), uncertainty (K) 3 dB(A) |

| Vibration total values (triax vector sum) according to EN62841: |  |
|---|--|
| Drilling into metal (a <sub>v</sub> )                           | 10.7 m/s <sup>2</sup> , uncertainty (K) 1.5 m/s <sup>2</sup> |

**EC declaration of conformity**

MACHINERY DIRECTIVE



Cordless Impact Wrench - SFMCF900  
 STANLEY FATMAX declares that these products described under "technical data" are in compliance with: 2006/42/EC, EN62841-1:2015 EN62841-2-2:2014  
 These products also comply with Directive 2014/30/EU and 2011/65/EU.

For more information, please contact STANLEY FATMAX at the following address or refer to the back of the manual. The undersigned is responsible for compilation of the technical file and makes this declaration on behalf of STANLEY FATMAX.

A.P. Smith  
 Technical Director of Engineering  
 STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat14-18,  
 2800 Mechelen, Belgium  
 10/25/2019

**Guarantee**

Stanley FatMax is confident of the quality of its products and offers consumers a 12 month guarantee from the date of purchase. This guarantee is in addition to and in no way prejudices your statutory rights. The guarantee is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

To claim on the guarantee, the claim must be in accordance with Stanley FatMax Terms and Conditions and you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. Terms and conditions of the Stanley FatMax 1 year guarantee and the location of your nearest authorised repair agent can be obtained on the Internet at [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com), or by contacting your local Stanley FatMax office at the address indicated in this manual.

Please visit our website [www.stanleytools.eu/3](http://www.stanleytools.eu/3) to register your new Stanley FatMax product and receive updates on new products and special offers.



## Kullanım amacı

Stanley FatMax SFMCF900 darbeli vidalama aletiniz vidalama ve somun ayarlama uygulamaları için tasarlanmıştır. Bu alet profesyonel ve özel, profesyonel amaç dışı kullanıcılar için uygundur.

## Güvenlik talimatları

### Elektrikli el aletleri için genel güvenlik uyarıları



**Uyarı! Bu elektrikli aletle verilen tüm güvenlik uyarılarını, talimatları, resimleri ve teknik özellikleri okuyun.** Aşağıda listelenen tüm talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.

**Tüm güvenlik uyarılarını ve talimatlarını gelecekte başurmak için saklayın.** Aşağıda listelenen uyarıların tümündeki "elektrikli alet" terimi, şebeke elektrliği ile çalışan (kablolu) güç aracını veya pil ile çalışan (kablesiz) güç aracını ifade eder.

#### 1. Çalışma alanının güvenliği

- Çalışma alanını temiz ve aydınlık tutun.** Karışık ve karanlık alanlar kazaya davetiye çıkarır.
- Elektrikli aletleri, yanıcı sıvılar, gazlar ve tozların bulunduğu yerler gibi yanıcı ortamlarda çalıştırmayın.** Elektrikli aletler, toz veya dumanları ateşleyebilecek kıvılcımlar çıkarır.
- Bir elektrikli aleti çalıştırırken çocuklardan ve etraftaki kişilerden uzak tutun.** Dikkatinizi dağıtıcı şeyler kontrolü kaybetmenize neden olabilir.

#### 2. Elektrik güvenliği

- Elektrikli aletlerin fişleri prizlere uygun olmalıdır. Fiş üzerinde kesinlikle hiçbir değişiklik yapmayın.** Topraklı elektrikli aletlerde hiçbir adaptör fişi kullanmayın. Değiştirilmemiş fişler ve uygun prizler elektrik çarpması riskini azaltacaktır.
- Borular, radyatörler, ocaklar ve buzdolapları gibi topraklanmamış yüzeylerle vücut temasından kaçının.** Vücudunuzun topraklanması halinde yüksek bir elektrik çarpması riski vardır.
- Elektrikli aletleri yağmura maruz bırakmayın veya ıslatmayın.** Elektrikli alete su girmesi elektrik çarpması riskini arttıracaktır.
- Elektrik kablosunu uygun olmayan amaçlarla kullanmayın.** Elektrikli aleti kesinlikle kablosundan tutarak taşımayın, çekmeyin veya prizden çıkartmayın. Kabloyu sıcaktan, yağdan, keskin kenarlardan veya hareketli parçalardan uzak tutun. Hasarlı veya dolaşmış kablolar elektrik çarpması riskini artırır.

- Elektrikli bir aleti açık havada çalıştırıyorsanız, açık havada kullanıma uygun bir uzatma kablosu kullanın.** Açık havada kullanıma uygun bir kablolu kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.
- Eğer bir elektrikli aletin nemli bir bölgede çalıştırılması zorunluyorsa, bir artık akım aygıtı (RCD) korumalı bir kaynak kullanın.** Bir RCD kullanılması elektrik şoku riskini azaltır.

#### 3. Kişisel güvenlik

- Elektrikli bir aleti kullanırken her zaman dikkatli olun, yaptığınız işe yoğunlaşın ve sağduyulu davranın.** Elektrikli bir aleti yorgunken veya ilaç ya da alkolün etkisi altındayken kullanmayın. Elektrikli aletleri kullanırken bir anlık dikkatsizlik ciddi fiziksel yaralanmaya sonuçlanabilir.
- Koruyucu ekipman kullanın. Daima koruyucu gözlük takın.** Koşullara uygun toz maskesi, kaymayan güvenlik ayakkabıları, baret veya kulaklık gibi koruyucu donanımların kullanılması fiziksel yaralanmaları azaltacaktır.
- İstem dışı çalıştırılmasını önleyin. Aracı elektrik kaynağına bağlamadan ve/veya bataryayı takmadan, aracı kaldırmadan veya taşımadan önce anahtarın kapalı konumda olmasına dikkat edin.** Aleti, parmağınız düğme üzerinde bulunacak şekilde taşımak veya açık konumdaki elektrikli aletleri elektrik şebekesine bağlamak kazaya davetiye çıkarır.
- Elektrikli aleti açmadan önce tüm ayarlama anahtarlarını çıkartın.** Elektrikli aletin hareketli bir parçasına takılı kalmış bir anahtar fiziksel yaralanmaya neden olabilir.
- Ulaşmakta zorlandığınız yerlerde kullanmayın. Daima sağlam ve dengeli basın.** Bu, beklenmedik durumlarda elektrikli aletin daha iyi kontrol edilmesine olanak tanır.
- Uygun şekilde giyinin. Bol elbiseler giymeyin ve takı takmayın. Saçınızı ve elbiselerinizi hareketli parçalardan uzak tutun.** Bol elbiseler ve takılar veya uzun saç hareketli parçalara takılabilir.
- Eğer kullandığınız ürinde toz emme ve toplama özellikleri olan ataşmanlar varsa bunların bağlı olduğundan ve doğru şekilde kullanıldığından emin olun.** Bu ataşmanların kullanılması tozla ilgili tehlikeleri azaltabilir.
- Aletlerin sık kullanımı sonucu oluşan aşınalığın keyfi davranışta bulunmanıza ve aletle ilgili güvenlik ilkeleri ihmal etmenize neden olmasına izin vermeyin.** Dikkatsiz bir hareket bir anda ciddi yaralanmalara neden olabilir.

#### 4. Elektrikli aletin kullanım ve bakımı

- Elektrikli aleti zorlamayın. Uygulamanız için doğru elektrikli aleti kullanın.** Doğru elektrikli alet, belirlendiği kapasite ayarında kullanıldığında daha iyi ve güvenli çalışacaktır.
- Düğme aleti çalıştırmıyor ve kapatmıyorsa aleti kullanmayın.** Düğmeyle kontrol edilemeyen tüm elektrikli aletler tehlikelidir ve tamir edilmesi gerekmektedir.
- Herhangi bir ayarlama yapmadan, aksesuarı değiştirmeden ya da elektrikli aletleri saklamadan önce fişi prizden çekin ve/veya çıkarılabilirse pil takımını elektrikli aletten çıkarın.** Bu tür önleyici güvenlik tedbirleri elektrikli aletin istem dışı olarak çalıştırılması riskini azaltacaktır.
- Elektrikli aleti, çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın ve elektrikli aleti tanımayan veya bu talimatları bilmeyen kişilerin elektrikli aleti kullanmasına izin vermeyin.** Elektrikli aletler, eğitimsiz kullanıcıların elinde tehlikelidir.
- Elektrikli aletleri iyi muhafaza edin.** Hareketli parçaların doğru hizalanıp hizalanmadıklarını veya takılıp takılmadıklarını, parçaların sağlamlığını ve güç araçlarının çalışmasını etkileyebilecek tüm durumları kontrol edin. Hasarlı ise, elektrikli aleti kullanmadan önce tamir ettirin. Kazaların çoğu, elektrikli aletlerin bakımının yeterli şekilde yapılmamasından kaynaklanır.
- Kesim aletlerini keskin ve temiz tutun.** Bakımı uygun şekilde yapılmış keskin kesim uçlu kesim aletlerinin sıkışma ihtimali daha düşüktür ve kontrol edilmesi daha kolaydır.
- Elektrikli aleti, aksesuarlarını ve aletin diğer parçalarını kullanırken bu talimatlara mutlaka uyun, çalışma ortamının koşullarını ve yapılacak işin ne olduğunu göz önünde bulundurun.** Elektrikli aletin öngörülen işlemler dışındaki işlemler için kullanılması tehlikeli durumlara neden olabilir.
- Tüm tutamakları ve tutma yerlerini kuru, temiz ve üzerinde yağ ile gres bulunmayacak şekilde muhafaza edin.** Kaygan tutamaklar ve tutma yerleri, beklenmedik durumlarda aletin güvenli bir şekilde tutulması ve kontrol edilmesine izin vermez.

#### 5. Batarya kullanım ve bakımı

- Yalnızca üretici tarafından belirtilen cihazla şarj edin.** Bir batarya için uygun olan şarj cihazı başka bir batarya ile kullanıldığında yangın tehlikesi yaratabilir.
- Elektrikli aletleri sadece özel olarak beraberinde temin edilen bataryalarla kullanın.** Herhangi başka bir batarya kullanımı yaralanma ve yangın tehlikesi yaratabilir.

- Batarya kullanılmadığında, iki kutbu birbirine temas ettirebilecek ataç, bozuk para, anahtar, çivi, vida ve diğer küçük metal nesnelere uzak tutun.** Batarya kutuplarının kısa devre yaptırılması yangın veya yangına neden olabilir.
- Kötü şartlar altında, batarya sıvı sızdırabilir, temastan kaçının. Yanlışlıkla temas halinde, suyla yıkayın. Sıvı gözlere temas ederse, ayrıca doktora da başvurun.** Bataryadan sızan sıvı tahriş veya yanıklara neden olabilir.
- Hasarlı ya da modifiye edilmiş bir batarya veya aleti kullanmayın.** Hasarlı ya da modifiye edilmiş bataryalar yangın, patlama veya yaralanma riskiyle sonuçlanan beklenmedik durumlara neden olabilir.
- Bir batarya veya aleti ateşe veya aşırı ısıya maruz bırakmayın.** 130 °C üzeri ısı veya ateşe maruz kalması patlamaya neden olabilir.
- Tüm şarj talimatlarına uyun ve talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığı dışında batarya veya aleti şarj etmeyin.** Doğru olmayan şekilde veya belirtilen aralık dışındaki sıcaklıklarda şarj edilmesi bataryaya hasar verebilir ve yangın riskini artırabilir.

#### 6. Servis

- Elektrikli aletinizi, sadece orijinal yedek parçaların kullanıldığı yetkili DEWALT servisine tamir ettirin. Bu, elektrikli aletin güvenliğinin muhafaza edilmesini sağlayacaktır.**
- Hasar görmüş bataryalara asla bakım yapmaya çalışmayın. Bataryanın servis bakımı sadece üretici veya yetkili servis tarafından yapılabilir.**

#### Elektrikli el aletleri için ek güvenlik uyarıları

- Sabitleyicinin, gömülü elektrik kablolarına temas etmesine yol açabileceği durumlarda aleti yalıtımlı saplarından tutun.** Sabitleyiciler elektrik akımı bulunan kablolarla temas ettiğinde, akım elektrikli aletin iletken metal parçaları üzerinden kullanıcıya iletilerek elektrik çarpmasına yol açabilir.
- İş parçasını stabil bir yüzeye sabitlemek ve desteklemek için kelepçe veya başka pratik yöntemler kullanın.** İş parçasını elle tutmak veya vücudunuza dayamak dengesizliğe ve kontrol kaybına neden olabilir.
- Kullanım amacı bu kullanma kılavuzunda anlatılmıştır. Bu kullanım kılavuzunda tavsiye edilenler dışında herhangi bir aksesuar veya parça kullanımı veya bu aletle yapılacak herhangi bir işlem yaralanma ve/veya maddi hasar riski oluşturabilir.**



**Uyarı!** Darbeli vidalama aletleri, tork anahtarı değildir. Bu aleti sabitleyicileri belirli torklara sıkılmak için kullanmayın. Yetersiz veya fazla sıkılmış sabitleyicilerin bağlantının bozulmasına neden olabileceği durumlarda tork anahtarları gibi bağımsız, kalibre edilmiş bir tork ölçüm cihazı kullanılmalıdır.

## Başkalarının güvenliği

- Bu alet fiziksel ve zihinsel kapasitesinin yanı sıra algılama gücü azalmış olan veya yeterince deneyim ve bilgisi bulunmayan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere üretilmemiştir. Bu tür kişiler aleti ancak güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili talimatların verilmesi veya sürekli kontrol altında tutulması durumunda kullanabilir.
- Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olacak şekilde gözetim altında tutulmalıdır.

## Diğer riskler

Alet kullanılırken, aletle birlikte gönderilen güvenlik uyarılarında yer almayan farklı ek riskler ortaya çıkabilir. Bu riskler yanlış veya uzun süreli kullanım vb. gibi nedenlerden kaynaklanabilir.

İlgili güvenlik düzenlemeleri ve güvenlik cihazları uygulamaları yapılsa dahi, bazı kalıntı riskleri önlenemeyebilir. Bunlar şunlardır:

- Dönen/hareket eden parçalara dokunulmasından kaynaklanan yaralanmalar.
- Parça, bıçak veya aksesuar değiştirilirken ortaya çıkan yaralanmalar.
- Bir aletin uzun süre kullanılmasıyla kaynaklanan yaralanmalar. Bir aleti uzun süre kullanırken düzenli molalar verdiğinizden emin olun.
- İştme kaybı.
- Aletinizi kullanırken ortaya çıkan tozun solunması kaynaklı sağlık tehlikeleri (örneğin, başta meşe, kayın ve MDF gibi ahşap ürünleri ile çalışırken.)

## Titreşim

Teknik veriler ve uygunluk beyanatından beyan edilen titreşim emisyon değerleri EN62841 tarafından sunulan bir standart test yöntemiyle ölçülmüştür ve bir alet diğeriyle karşılaştırılarak kullanılabilir. Beyan edilen titreşim emisyon değeri, bir maruziyet ön değerlendirmesinde de kullanılabilir.



**Uyarı!** Elektrikli aletin mevcut kullanımı sırasında görülen titreşim emisyon değeri aletin kullanım biçimine bağlı olarak beyan edilen değerden farklı olabilir. Titreşim değeri belirtilen seviyenin üzerine çıkabilir.

İş yerinde düzenli olarak elektrikli alet kullanan çalışanları korumak amacıyla 2002/44/EC tarafından getirilen elektrik güvenliği önlemlerini belirlemek üzere titreşime maruz kalmaya değerlendiren, çalışma döngüsü içerisinde örneğin aletin kapalı olduğu ve aktif durumda olmakla birlikte boşta çalıştığı zamanlar gibi, bütün zaman dilimleri dahil olmak üzere mevcut kullanım durumu ve aletin kullanım şekli göz önünde bulundurularak değerlendirilmelidir.

## Alet üzerindeki etiketler

Aşağıdaki semboller alet üzerinde tarih kodu ile birlikte gösterilir:



**Uyarı!** Yaralanma riskini azaltmak için kullanıcıların kullanma kılavuzunu okumaları gerekir.

## Bataryalar ve şarj cihazları (Aletle birlikte verilmez) için ek güvenlik talimatları

### Bataryalar

- Hiçbir sebeple ve herhangi bir şekilde içini açmaya çalışmayın.
- Bataryayı su ile temas ettirmeyin.
- Sıcaklığın 40 °C'yi geçebileceği ortamlarda saklamayın.
- Yalnızca 10 °C ile 40 °C arasındaki ortam sıcaklıklarında şarj edin.
- Sadece aletle birlikte verilen şarj cihazını kullanarak şarj edin.
- Pilleri atarken "Çevrenin Korunması" başlıklı bölümde verilen talimatları uygulayın.

### Şarj cihazları

- Stanley Fat Max şarj cihazınızı, yalnızca aletle birlikte verilen bataryayı şarj etmek için kullanın. Başka bataryalar patlayarak yaralanmalara ve hasara neden olabilir.
- Tek kullanımlık bataryaları şarj etmeye çalışmayın.
- Kusurlu kabloların hemen değiştirilmesini sağlayın.
- Şarj cihazını su ile temas ettirmeyin.
- Şarj cihazının içini açmayın.
- Şarj cihazını kurcalamayın.



Şarj cihazı yalnızca kapalı alanda kullanın içindir.



Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyun.



Hasarlı bataryaları şarj etmeye çalışmayın.

## Elektrik güvenliği



Şarj cihazınız çift yalıtım ile donatılmıştır, bu nedenle topraklama kablosuna gerek duyulmaz. Şebeke voltajının, nominal değerler levhasında belirtilen voltaja uyup uymadığını her zaman kontrol edin. Asla şarj aygıtının yerine sıradan bir elektrik kablosu kullanmayın.

- Elektrik kablosu hasarlı ise, bir tehlike oluşmasını önlemek için üretici ya da yetkili Stanley FatMax Servis Merkezi tarafından değiştirilmelidir.

**Şebeke fişi değiştirme (yalnızca B.K. & İrlanda)**

Yeni bir şebeke fişinin takılması gerekiyorsa:

- ◆ Eski fişi güvenli bir şekilde atın.
- ◆ Kahverengi kabloyu yeni fişteki akım taşıyan elektrik ucuna bağlayın.
- ◆ Mavi kabloyu nötr uca bağlayın.



**Uyarı!** Toprak terminale bağlantı yapılmamalıdır. Kaliteli fişlerle birlikte verilen bağlantı talimatlarını izleyin. Önerilen sigorta: 5 A.

**Özellikler**

Bu cihazda aşağıdaki aksamların bazıları veya tamamı bulunur.

1. Değişken hız tetik düğmesi
2. İleri/geri düğmesi
3. 12.7 mm halka kanca örs
4. Batarya (üniteyle birlikte verilmektedir)
5. Batarya çıkarma düğmesi
6. LED çalışma lambası

**Montaj**

**Uyarı!** Montajdan önce bataryayı aletten çıkartın.

**Bataryanın şarj edilmesi (Şekil A)**

Bataryanın, ilk kullanımdan önce ve normalde kolayca yapılan işler için yeterli güç üretmediği hallerde şarj edilmesi gereklidir. Batarya şarj sırasında ısınabilir; bu normaldir ve bir sorun olduğu anlamına gelmez.



**Uyarı!** Bataryayı, 10 °C'nin altı veya 40 °C'nin üzerindeki sıcaklıklarda şarj etmeyin. Tavsiye edilen şarj sıcaklığı: yaklaşık 24 °C.

**Not: Hücre sıcaklığı yaklaşık 10 °C'nin altında veya 40 °C'nin üzerindeyse, şarj cihazı bataryayı şarj etmez.**

**Batarya, şarj cihazında bırakılmıdır ve batarya sıcaklığı arttığında veya azaldığında, şarj cihazı otomatik olarak şarj etmeye başlar.**

**Not:** Lityum iyon bataryalardan maksimum performans almak ve bataryaların kullanım ömrünü uzatmak için, ilk kullanım öncesinde tam olarak şarj edin.

- Bataryayı (4) takmadan önce şarj cihazını (7) uygun prize takın.
- Sürekli yanıp sönen yeşil şarj ışığı (7a), şarj işleminin başladığını gösterir.
- Şarj işleminin tamamlandığı, sabit yeşil yanan şarj ışığıyla (7a) belirtilir. Batarya (4) tam olarak şarj edildikten sonra fişi çıkartılabilir, batarya hemen veya şarj cihazında (7) bırakılmış olarak kullanılabilir.
- Şarjı boşalan bataryaları 1 hafta içinde şarj edin. Şarjı boşalmış durumda saklanırsa, bataryanın ömrü büyük ölçüde azalır.

**Şarj Cihazı LED Modları**

|  |  |  |
|--|--|--|
|  | Şarj Oluyor:<br>Aralıklı Yanan Yeşil LED   |  |
|  | Tam Şarj Olmuş:<br>Sabit Yanan Yeşil LED   |  |
|  | Sıcak/Soğuk Batarya Ertelemesi:<br>Aralıklı Yanan Yeşil LED<br>Sabit Yanan Kırmızı LED |  |

**Not:** Uyumlu şarj cihazı arızalı bir bataryayı şarj etmeyecektir. Şarj cihazının ışığı yanmadığında batarya arızalıdır.

**Not:** Bu aynı zamanda şarj cihazının arızalı olduğu anlamına da gelebilir. Şarj cihazı bir sorun olduğunu gösteriyorsa, şarj cihazını ve bataryayı test edilmek üzere yetkili bir servis merkezine gönderin.

**Bataryayı şarj cihazında bırakmak**

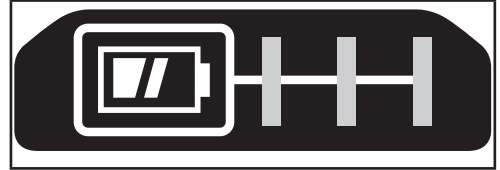
Şarj aleti ve batarya, LED ışığı süresiz olarak yanarken bağlı kalabilir. Şarj cihazı, bataryayı yeni ve tam şarj olmuş şekilde tutacaktır.

**Sıcak/Soğuk Batarya Ertelemesi**

Şarj cihazı bataryanın çok sıcak veya çok soğuk olduğunu algıladığında, otomatik olarak bir Sıcak/Soğuk Paket Ertelemesi başlatır, yeşil LED (7a) aralıklı olarak yanıp söner, kırmızı LED (7b) ise sabit olarak yanar ve batarya uygun bir sıcaklığa ulaşana kadar şarj işlemini askıya alır. Şarj aleti sonrasında otomatik olarak şarj moduna geçer. Bu özellik maksimum batarya ömrünü garanti eder.

**Batarya şarj durumu göstergesi (Şekil B)**

Batarya, Şekil B'de gösterildiği gibi, kalan kullanım süresini hızlı bir şekilde belirlemenizi sağlayan bir şarj durumu göstergesi içerir. Şarj durumu düğmesine (4a) basarak, Şekil B'de gösterildiği gibi bataryanın kalan şarj süresini kolayca görüntüleyebilirsiniz.

**Bataryanın Alete Takılması ve Aletten Çıkarılması**

**Uyarı!** Bataryayı çıkarmadan veya takmadan önce çalıştırma düğmesinin tetiklenmesini önlemek için kilitleme düğmesinin devrede olduğundan emin olun.

**Batarya paketinin takılması (Şek. C)**

- Bataryayı bir klik sesi duyulana kadar Şekil C'de gösterildiği gibi alete sıkıca yerleştirin. Bataryanın tam olarak oturduğundan ve yerine tam olarak kilitlendiğinden emin olun.

**Bataryanın çıkartılması (Şekil D)**

- Batarya serbest bırakma düğmesine (5) Şekil D'de gösterildiği gibi bastırın ve bataryayı aletten çekin.

**Kemer kancası (İsteğe bağlı seçenек) (Şekil E, F)**

**Uyarı!** Ciddi yaralanma riskini azaltmak için, herhangi bir ayar yapmadan veya ekleri ya da aksesuarları çıkarmadan/takmadan önce ileri/geri düğmesini kilitli konuma getirin. Kazara çalıştırma yaralanmaya neden olabilir.



**Uyarı!** Yaralanma riskini azaltmak için, aleti bir çalışma kemerinden asmak istediğinizde SADECE aletin kemer kancasını (9) kullanın. Kemer kancasını (9) kullanım sırasında aleti bir kişi veya nesneye bağlamak veya sabitlemek için KESİNLİKLE kullanmayın. Aleti başınızdan yukarıda asmayın veya nesnelere asmak için kemer kancasını kullanmayın.



**Uyarı!** Ciddi yaralanma riskini azaltmak için, kemer kancasını tutan vidanın (10) sağlamlığından emin olun.

**Not:** Kemer kancasını (9) takarken veya değiştirirken, sadece birlikte verilen vidayı (10) kullanın. Vidanın emniyetli bir şekilde sıkıldığından emin olun.

Kemer kancası (9), sol veya sağ elini kullanan kişilerle uyumlu olması için, yuvaların (8) içine sürgüyle kaydırarak sadece birlikte verilen vida (10) kullanılmak suretiyle aletin her iki tarafına da takılabilir. Kanca istenmiyorsa aletten çıkartılabilir. Kemer kancasının (9) yerini değiştirmek için kancayı yerinde tutan vidayı (10) sökün ardından diğer tarafa tekrar monte edin. Vidanın (10) emniyetli bir şekilde sıkıldığından emin olun.

**Not:** Çeşitli duvarı kancaları ve saklama konfigürasyonları mevcuttur.

Daha fazla bilgi için lütfen [www.stanleytools.eu/3](http://www.stanleytools.eu/3) adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

**Bir aksesuarın takılması (Şekil G)**

**Uyarı!** Yalnızca darbeli aksesuarları kullanın. Darbe olmayan aksesuarlar kırılabilir ve tehlikeli durumlara sebep olabilir. Herhangi bir çatlak bulunmadığından emin olmak için kullanmadan önce aksesuarları kontrol edin.

- Bir aksesuarı (11) takmak için, aksesuarı 12,7 mm kanca halka örsünün (3) üzerine sıkıca itin. Kanca halka aksesuarın kaymasını sağlamak üzere sıkıştırılır. Aksesuar takıldıktan sonra kanca halka, aksesuarın yerinde tutulmasına yardımcı olmak üzere basınç uygular.

**Aksesuarın Çıkartılması**

- Bir aksesuarı çıkarmak için 12,7 mm kanca halka örsü tutun ve kuvvetli bir şekilde çekin.

**Kullanım**

**Uyarı!** Alet kendi hızıyla çalışmalıdır. Aşırı yüklemeyin.

**Dönme yönünün seçilmesi (Şekil H)**

Sıkılmak için ileri (saat yönünde) dönüşü kullanın. Gevşetmek için ters yönde (saat yönünün tersine) dönüşü kullanın.

- İleri yönde dönmeyi seçmek için ileri/geri sürgüsünü (2) sola itin.
- Geri yönde dönmeyi seçmek için ileri/geri sürgüsünü (2) sağa itin.
- Aleti kilitlemek için ileri/geri sürgüsünü orta konuma getirin.

**LED çalışma lambası**

LED çalışma lambası (7) tetik basılı olduğu sürece otomatik yanar. Ünite çalışmaya başlamadan önce, tetiğe kısmen basıldığında LED çalışma lambası yanar.

**Bakım**

Stanley FatMax aletinizin minimum bakımla uzun bir süre çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Aletin uzun süre boyunca verimli bir şekilde çalışması, uygun bakım ve düzenli temizlik yapılmasına bağlıdır.

Şarj cihazınızda, düzenli temizlik dışında herhangi bir bakım gerekmez.



**Uyarı!** Alet üzerinde herhangi bir bakım yapmadan önce bataryayı aletten çıkartın. Temizlemeden önce, şarj cihazını prizden çekin.

- Yumuşak bir fırça veya kuru bez kullanarak aletinizin ve şarj cihazınızın havalandırma deliklerini düzenli olarak temizleyin.
- Motor yatağını düzenli olarak kuru bir bezle temizleyin. Aşındırıcı veya çözücü bazlı temizleyici kullanmayın.
- Mandreni düzenli olarak açın ve iç kısımdaki tozları temizlemek için hafifçe vurun.

**Çevrenin korunması**

Ayrı toplama. Bu sembolü taşıyan ürünler ve bataryalar normal evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır.

Ürünler ve bataryalar, hammaddede ihtiyacı azaltmak için geri kazanılabilecek veya geri dönüştürülebilecek malzemeler

içerir.

Elektrikli aletleri ve bataryaları lütfen yerel yönetmeliklere uygun şekilde geri dönüşüme tabi tutun. Daha ayrıntılı bilgi, [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com) adresinden edinilebilir

### Teknik bilgiler

|                             |                   | SFMC900 |
|-----------------------------|-------------------|---------|
| Voltaaj                     | V <sub>DC</sub>   | 18      |
| Yüksüz hız                  | Dak <sup>-1</sup> | 0-1700  |
| Vuruş                       | BPM               | 0-2500  |
| Maks. tork<br>(PTI Yöntemi) | Nm                | 475     |
| Mandren kapasitesi          | mm                | 12.7    |
| Ağırlık                     | kg                | 2.1     |

| Şarj cihazı    |                 | SFMCB11 | SFMCB12 | SFMCB14 |
|----------------|-----------------|---------|---------|---------|
| Giriş Voltaajı | V <sub>AC</sub> | 230     | 230     | 230     |
| Çıkış Voltaajı | V <sub>DC</sub> | 18      | 18      | 18      |
| Akım           | A               | 1,25    | 2       | 4       |

| Batarya<br>(ürünle birlikte<br>verilmez) |                 | SFMCB201 | SFMCB202 | SFMCB204 | SFMCB206 |
|--|-----------------|----------|----------|----------|----------|
| Voltaaj                                  | V <sub>DC</sub> | 18       | 18       | 18       | 18       |
| Kapasite                                 | Ah              | 1,5      | 2,0      | 4,0      | 6,0      |
| Tip                                      |                 | Li-iyon  | Li-iyon  | Li-iyon  | Li-iyon  |

#### EN62841 uyarınca ölçülmüş ses basıncı düzeyi:

Ses basıncı (L<sub>PA</sub>) 94 dB(A), belirsizlik (K) 3 dB(A)

Ses gücü (L<sub>WA</sub>) 105 dB(A), belirsizlik (K) 3 dB(A)

#### EN62841 uyarınca toplam titreşim değerleri (triaks vektör toplamı):

Metal delme (a<sub>h</sub>) 10,7 m/s<sup>2</sup>, belirsizlik (K) 1,5 m/s<sup>2</sup>

## AB uygunluk bildirimi

MAKİNE DİREKTİFİ



Kablosuz Darbeli Vidalama Aleti - SFMCF900

STANLEY FATMAX, "teknik veriler" altında tanımlanan bu ürünlerin aşağıdakilere uygun olduğunu beyan eder:

2006/42/EC, EN62841-1:2015 EN62841-2-2:2014

Bu ürünler aynı zamanda 2014/30/EU ve 2011/65/EU nolu yönetmeliklere de uygundur.

Daha fazla bilgi için, lütfen aşağıdaki adresten STANLEY

FATMAX ile irtibata geçin veya kılavuzun arkasına bakın.

Bu belge altında imzası bulunan yetkili, teknik dosyanın derlenmesinden sorumludur ve bu beyanı STANLEY FATMAX adına vermiştir.

A.P. Smith

Mühendislik Teknik Müdürü

STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat14-18,  
2800 Mechelen, Belçika

25 Ekim 2019

### Garanti

Stanley FatMax ürünlerinin kalitesine güvenmektedir ve müşterilerine ürünleri satın alma tarihinden itibaren 12 ay geçerli bir garanti sunmaktadır. Bu garanti bildirim, yasal haklarınıza etkiler ve hiçbir şekilde bu haklarınızı kısıtlamaz. İşbu garanti Avrupa Birliği'ne üye ülkeler ile Avrupa Serbest Ticaret Bölgesi sınırları dahilinde geçerlidir.

Garanti kapsamındaki bir talepte bulunmak için, ilgili garanti talebinin Stanley FatMax Şartları ve Koşullarına uygun olması ve ürüne ait satın alma belgesinin yetkili satıcıya veya servise ibraz edilmesi gerekir. Stanley FatMax tarafından sunulan 1 yıllık garantinin şartları ve koşullarının yanı sıra en yakın yetkili servis acentesinin yeri internette [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com) adresinden veya bu kılavuzda belirtilen adresteki yerel Stanley FatMax ofisinden öğrenilebilir.

Yeni aldığınız Stanley FatMax ürününü kaydetmek ve yeni ürün ve hizmetlere ilişkin güncel haberleri takip etmek için lütfen [www.StanleyTools.eu/3](http://www.StanleyTools.eu/3) adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

# STANLEY GARANTİ BELGESİ

## TÜRKİYE DİSTRİBÜTÖRÜ

**Ünvanı** : STANLEY BLACK&DECKER TURKEY ALET ÜRETİM SAN. TIC. LTD.STI. Kozyatağı  
**Adresi** : İçerenköy Mahallesi Umut Sokak, No:1012- Kat :19 Ataşehir / İstanbul  
**Telefon No.** : (0216) 665 29 00  
**Faks No.** : (0216) 665 29 01  
**E-posta** : info-tr@sbdinc.com

## ÜRÜNÜN

**Cinsi** :  
**Markası** : STANLEY  
**Modeli** :  
**Seri Numarası** :  
**Garanti Süresi** : 2 Yıl (web sitesinden kayıt ile +1 yıl garanti www.stanleytools.eu/3)  
**Azami Tamir Süresi** : 20 İŞ GÜNÜ

## SATICI FİRMANIN

**Ünvanı** :  
**Adresi** :  
**Telefon No.** :  
**Faks No.** :  
**Fatura Tarih ve No.** :  
**Ürün Teslim Tarihi** :  
**Ürün Teslim Yeri** :  
**Belgeyi Dolduranın Adı Soyadı** :

**Kaşe - Yetkili İmza**

## GARANTİ ŞARTLARI

- Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamızın garantisine kapsamındadır.
- Malın ayıplı olduğunu anlaşılmış durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;
  - Sözleşmeden dönme,
  - Satış bedelinden indirim isteme
  - Ücretsiz onarılmasını isteme
  - Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,
 haklarından birini kullanabilir.
- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicinin ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir.
- Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketici bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
  - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
  - Tamir için gereken azami sürenin aşılması,
  - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi
 durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.
- Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmesi halinde, üretici veya ithalatçı, malın tamiri tamamlanmaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
  - Garanti kapsam şartları ;
  - Ürün hatalı kullanılmamıştır.
  - Ürün yıpranmamış, hırpalanmamış ve aşınmamıştır.
  - Yetkili olmayan kişilerce tamire çalışmamıştır.
  - Satın alma belgesi (fatura) ibraz edilmiştir.
  - Ürün, tüm orijinal parçaları ile iade edilmiştir.
- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılmasında ilgili olarak çıkabilecek uyumsuzluklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicinin Hakem Heyetine veya Tüketicinin Mahkemesine başvurabilir.
- Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

EEE Yönetmeliğine uygundur.

## KULLANMA KILAVUZU İÇİN EK BİLGİLER

-Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar;  
Cihazı taşıma ve nakliye esnasında hasar verecek şekilde taşınmamalı, bir yerden bir yere fırlatılmamalı, istifleme yapılırken dikkat edilmeli.

-Gümrük ve Ticaret Bakanlığı uyarınca belirlenen kullanım ömürleri aşağıdaki gibidir;

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| Testere Makineleri          | 7 yıl  |
| Polisaj Makineleri          | 7 yıl  |
| Matkaplar                   | 7 yıl  |
| Vidalama Makineleri         | 7 yıl  |
| Zımpara Makineleri          | 7 yıl  |
| Elektrikli Süpürgeler       | 10 yıl |
| Jeneratörler                | 10 yıl |
| Akümülatörler               | 5 yıl  |
| Kesintisiz Güç Kaynakları   | 5 yıl  |
| Dönüştürücüler              | 3 yıl  |
| Çim-Ot-Çit Kesme Makineleri | 5 yıl  |
| Çim Biçme Makineleri        | 5 yıl  |
| Zincirli Testere Makineleri | 5 yıl  |
| Çapalama Makineleri         | 5 yıl  |
| Araç Buzdolapları           | 10 yıl |
| Buharlı Temizlik Makineleri | 10 yıl |

-Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- Sözleşmeden dönme,
  - Satış bedelinden indirim isteme
  - Ücretsiz onarılmasını isteme
  - Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,
- haklarından birini kullanabilir.

-Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.



| Servis Adı                                    | Adres   | Telefon               | İL         |
|---|---|-----------------------|------------|
| ZV Mekatronik                                 | Guney Mobilyacılar San. 1288 Sok. No:22, A Erenler , SAKARYA                                      | 0264 666 18 19        | SAKARYA    |
| Akın Elektrik Bobinaj                         | Agac Isleri San. Sit. 29. Cad. No:84 Melikgazi , KAYSERI  | 0352 311 41 74        | KAYSERI    |
| Akın Elektrik Bobinaj -MA                     | Eski San. Bolgesi 5. Cad. No: 8 , KAYSERI   | 0352 336 41 23        | KAYSERI    |
| Akış Bobinaj                                  | Ulus Cad. San. Sit. Keresteciler Kısmı No: 40 , SAMSUN  | 0362 238 07 23        | SAMSUN     |
| Altek Mekatronik                              | Icmeler Mah. Ankara Cad. Erdogan Sok. No: 5/C , ISTANBUL  | 0216 494 03 43        | ISTANBUL   |
| ARD Makine                                    | İkitelli Org. San. Bol. Saraclar San. Sit. 9. Blok No: 25 , ISTANBUL                              | 0212 548 24 00        | ISTANBUL   |
| Ay Elektrik                                   | Samsat Kapiyasaroglu Garaji No: 7 , SANLIURFA   | 0414 215 74 76        | SANLIURFA  |
| Aydemir Bobinaj                               | 1178.cad.(2.sok) No: 89 06370 Ostim, ANKARA   | 0 312 354 2928 - 5277 | ANKARA     |
| Bakırcioğlu                                   | Karaagac Mah. Sumerbank Cad. No:18,3 , ERZINCAN   | 0446 223 09 59        | ERZINCAN   |
| Başar Bobinaj                                 | Namık Kemal Mah. Site 3 Sok. No:1,A , CANAKKALE   | 0286 212 3818         | CANAKKALE  |
| Başaran Teknik                                | Beldibi Cad. Sanayi Girişi No: 5,C , MUGLA  | 0252 419 20 29        | MUGLA      |
| Bayraktar Elektrik                            | Cami-i Kebir Mah. Mahkemecarsısı Cad. No:40,C Merkez, SIVAS                                       | 0346 221 47 55        | SIVAS      |
| Beş Yıldız Servislik Hiz.                     | Kultur Mah. Eski San. carsısı 792. Sok No:27 , DUZCE  | 0380 523 51 59        | DUZCE      |
| Coşkun Bobinaj                                | Mahmudiye Mah. 4810 Sok. No: 68 , MERSİN  | 0324 337 31 61        | MERSİN     |
| Çemberci Bobinaj                              | Tophane Mah. Palandoken Cad. No:5 Daire:D Merkez,RIZE   | (0464) 217 45 00      | RIZE       |
| Çetin Elektrik Bobinaj                        | Yeniuyurt Ayyıldız 5. sokak no:13 Merkez ,TOKAT   | 0356 214 63 07        | TOKAT      |
| Çetsan Elektrik                               | San. Sit. Karakol Sok. No: 1 , DİYARBAKIR   | 0412 237 29 04        | DİYARBAKIR |
| Damla Elektrik Bobinaj                        | Hurriyet Mah. Aktas Cad. No: 17,B , KARABUK   | 0370 412 77 00        | KARABUK    |
| Deniz El. Ser. Hizmetleri                     | Hurriyet Mah. Devlet Yolu uzeri No: 54, YALOVA  | 0226 461 22 43        | YALOVA     |
| Efe Elektrik & Bobinaj-SM                     | Kizilay Cad. Ulucami Sok. Nural ishani no:10 Seyhan , ADANA                                       | 0322 351 85 86        | ADANA      |
| Efe Elektrik Bobinaj                          | Korfez San. Sit. 12. Blok No: 11 , KOCAELI  | 0262 335 18 94        | KOCAELI    |
| Emek Bobinaj                                  | Kucuk San. Sit. 23. Cad. No: 5/C , CORUM  | 0364 234 68 84        | CORUM      |
| Emek Motor                                    | Eski San. carsısı 1. Blok No: 2 , NIGDE   | 0388 232 83 59        | NIGDE      |
| EMS Elektrik                                  | Feyzullah mh. Bagdat cd.Lider sk. No:3 , ISTANBUL   | 0216 419 49 93        | ISTANBUL   |
| Enerji Bobinaj                                | Yeni Mahalle Ataturk Bulvarı No: 204/B , AYDIN  | 0256 811 43 70        | AYDIN      |
| Ermak   | Persembe Pazarı Cad. omeraga Sok. No:11 Beyoglu, ISTANBUL   | 0212 252 33 86 -95    | ISTANBUL   |
| Fırat Servislik                               | Tunel Cad. Zincirhan Sok. No:3/A Karakoy,ISTANBUL   | 0212 252 33 86 -95    | ISTANBUL   |
| Furkan Elektrik                               | NECİP FAZİL BULVARI KEREM SK. NO:12,B Yukarı Dudullu , ISTANBUL                                   | 0216 499 26 63        | ISTANBUL   |
| Garanti Bobinaj                               | Sanayi Sitesi 28. Blok No:2 , BOLU  | 0374 215 51 23        | BOLU       |
| General Elektrik Bobinaj                      | Tuzla Mah. Adnan Menderes Bulvanı No: 37,A , MUGLA  | 0252 612 38 34        | MUGLA      |
| Gezer Bobinaj                                 | Turgut Reis Mah. Zeyyat Mandalıncı Cad. No:4/C Turgutreis,MUGLA                                   | 0252 382 41 70        | MUGLA      |
| Gülsoy Bobinaj                                | S. Orhan Mah. İlyas Bey Cad. 1111 Sok. No: 5/1,KOCAELI  | 0262 646 92 49        | KOCAELI    |
| Hedef Bobinaj                                 | Sanayi, Golluce Cd. NO:16, 27110 sehitkamil , GAZIANTEP   | (0342) 235 15 05      | GAZIANTEP  |
| İr Makina                                     | İstiklal Mah. Fevzipasa Cad. No:36 , SAKARYA  | 0264 279 01 81        | SAKARYA    |
| Kardeşler Bobinaj                             | Kagithane Caddesi No :47 caglayan , ISTANBUL  | 0212 224 97 54        | ISTANBUL   |
| Karesi Kaynak Merkez                          | Pasa Alanı 45.sk. 10020 Merkez,BALIKESİR  | 0266 246 41 01        | BALIKESİR  |
| Kartek Havahı El Aletleri(Sadece Havahı Grup) | "Mescit mahallesi Demokrasi Caddesi, Birmes Sanayi Sitesi A4 blok No:33 Orhanlı,Tuzla , ISTANBUL" | 0216 394 45 79        | ISTANBUL   |

| Servis Adı                          | Adres   | Telefon          | İL             |
|-------------------------------------|---|------------------|----------------|
| Katar Bobinaj                       | Guvenerler Mah. 1. San. Sit. 622 Sok. 6. Blok No: 12,A, AFYONKARAHISAR          | 0272 214 48 64   | AFYONKARAHISAR |
| Kent Bobinaj                        | Ata Sanayi Sitesi No:50 , IZMIR   | 0 232 328 10 33  | IZMIR          |
| Kılıç Teknik Makina                 | Guzelyurt, Yıldırım Beyazıt Cd. No:31, 34524 Beylikduzu Osb,Esenyurt , ISTANBUL | (0212) 853 77 49 | ISTANBUL       |
| Küre Bobinaj                        | Ataturk Cad. No: 109 –Bandırma , BALIKESİR                                      | 0266 718 46 79   | BALIKESİR      |
| Leveltech Elektronik (Sadece Lazer) | Marmara Sk. No:16,D:8, 06700 Sıhhiye –Cankaya , ANKARA                          | 0312 36912 86    | ANKARA         |
| Makina Market                       | Sanayi Mahallesi Dost Sok. No:30 Orta Hisar, TRABZON                            | 0462 328 14 80   | TRABZON        |
| Ozyl elektrik                       | Kucuk Sanayi Sitesi Fevzipasa Mah. Hayribatur Cad. 6.Sok. No:7-6, TEKIRDAG      | 0282 726 67 04   | TEKIRDAG       |
| Ören Elektrik Elektronik            | Cavusoglu Mahallesi Kilit Sokak 20,c. Yesilyurt ,MALATYA                        | 0544 979 99 91   | MALATYA        |
| Örsler Bobinaj                      | Ahisinan Cad. 171 Sok. Sedef carsısı No: 9,10 , DENIZLI                         | 0258 261 42 74   | DENIZLI        |
| Öz Kardeş Bobinaj                   | Yeni San. Sit. 38,A Blok No: 53 , HATAY   | 0326 221 22 91   | HATAY          |
| Özen Bobinaj                        | Ata Mah. Tepecik Bulvarı No:39 , AYDIN  | 0256 227 07 07   | AYDIN          |
| Özen Elektrik Bobinaj x             | Vali Mithatbey Mah. Kocibey Cad. Armoni is Merkezi No: 23 , VAN                 | 0432 214 22 27   | VAN            |
| Sistem Bobinaj                      | İsliçe, Sanayi Cami Sk. 4-12, 64400 Usak Merkez, USAK                           | 0276 223 47 72   | USAK           |
| Sistem Harita (Sadece Lazer)        | Perpa Tic. Mer. 8 Blok Kat 8 No:855 – Sisli , ISTANBUL                          | 0212 222 51 51   | ISTANBUL       |
| Sözenler Bobinaj                    | Fevzi cakmak Mah. Komsan İş Merkezi Anamur 10562 Sok. No: 8 , KONYA             | 0332 342 63 18   | KONYA          |
| Tanrıkulu Makina                    | "Cumhuriyet Mahallesi, 680. Sk. No:89, 07010 Muratpaşa , ANTALYA"               | 0242 335 35 82   | ANTALYA        |
| Teknik Bobinaj                      | İnönü Mah. İnebolu Cad. No: 132 , KASTAMONU                                     | 0366 212 62 26   | KASTAMONU      |
| Tezcan Elektrik Bobinaj             | 1230,1 Sok. No:38 Ostim , ANKARA  | 0312 354 80 21   | ANKARA         |
| Tezcan Elektrik Bobinaj (Şube1)     | Yeni San. Sit. Demir Cad. No:64 Diskapı , ANKARA                                | 0312 311 28 09   | ANKARA         |
| Tezcan Elektrik Bobinaj (Şube2)     | calım Sok. No: 32,E Siteler , ANKARA  | 0312 348 63 88   | ANKARA         |
| TRK Makina                          | Bagdat Cad. Adalı Sok. No: 8 , ISTANBUL   | 0216 305 44 43   | ISTANBUL       |
| Ulusal Teknik Servis                | Halkapınar, Yenisehir, 1203. Sk. No:18,C, 35170 Konak, IZMIR                    | 0232 469 35 33   | IZMIR          |
| Umut Servislik Hiz.                 | Duztepe Mah. omer Battal Cad. No:49 – sahinbey , GAZIANTEP                      | 0342 271 71 26   | GAZIANTEP      |
| Uzman Bobinaj                       | Merkez Mahallesi Ataturk Cad. No: 22,A Yalikhavak , MUGLA                       | 0252 385 55 59   | MUGLA          |
| Üçgül Bobinaj – Ömer Üçgül          | Burhan Mah. Eski Sanayi 1.Sok.No:6,NIGDE  | 0534 386 4009    | NIGDE          |
| Vokart Ltd. Şti.                    | Ucevler Mah.Nilufer Tic. Merkezi Yaylali Sok. No:2 Nilufer , BURSA              | 0224 254 48 75   | BURSA          |
| Yaşar Bobinaj                       | Asağı Pazarcı Mah.1068 Sok. No: 19 , ANTALYA                                    | 0242 742 44 07   | ANTALYA        |
| Zirve Teknik                        | Turgut Reis Mah. Fatih Bulvarı No: 394,C , ISTANBUL                             | 0216 419 24 33   | ISTANBUL       |

Not: Yetkili Servis listesi özel koşullar çerçevesinde güncellenmektedir. Bu sebeple en güncel halini sorgulamak için 0216 912 2313 numaralı Stanley Black&Decker Çağrı Merkezini arayabilirsiniz.

**Çağrı Merkezi**

0216 **912 23 13**



---

**Türkiye**

[www.blackanddecker.com.tr](http://www.blackanddecker.com.tr)

STANLEY BLACK & DECKER TURKEY ALET  
ÜRETİM SAN TİC. LTD. STİ. Kozyatağı  
– İçerenköy Mah. Umet Sok. AND Ofis.  
Sit. No: 10-12/82-83-84 Ataşehir/İstanbul

Tel.  
Fax.

+90 216 665 29 00  
+90 216 665 29 01  
[info-tr@sbdinc.com](mailto:info-tr@sbdinc.com)